



CISQ is a member of



IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world. IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.

ZERTIFIKAT Nr. OHS-421 CERTIFICATE No.

HIERMIT WIRD BESTÄTIGT, DASS DAS MANAGEMENTSYSTEM FÜR DIE SICHERHEIT UND DIE GESUNDHEIT AM ARBEITSPLATZ DER FIRMA

IT IS HEREBY CERTIFIED THAT THE OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY MANAGEMENT SYSTEM OF

TRANSITGAS AG

BAUMACKERSTRASSE 46 8050 ZURICH SWITZERLAND

IN FOLGENDEN PRODUKTIONSWERKEN / *IN THE FOLLOWING OPERATIONAL UNITS*

- BAUMACKERSTRASSE 46 8050 ZURICH SWITZERLAND
- WERKHOF 3999 OBERWALD SWITZERLAND
- ROHRLAGERPLATZ BALLONSTRASSE 8952 SCHLIEREN SWITZERLAND
- KOMPRESSORENSTATION HORÜTI 6017 RUSWIL SWITZERLAND
- WERKHOF BALMSTRASSE 27 3860 MEIRINGEN SWITZERLAND
- ZOLLMESSTATION FÖHRLIACKER 4323 WALLBACH SWITZERLAND
- ROHRLAGER RÜTMATTSTRASSE 6017 RUSWIL SWITZERLAND

DEN VORSCHRIFTEN DER NORM
IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD

BS OHSAS 18001:2007

FÜR DEN GELTUNGSBEREICH / *FOR THE FOLLOWING FIELD(S) OF ACTIVITIES*

ERDGASTRANSPORT MITTELS PIPELINE UND NEBENANLAGEN (BETRIEB, WARTUNG UND KONTROLLE VON KONSTRUKTIONEN).
PRODUKTION VON STROM UND WARMWASSER.

EA:31
EA:25

Für weitere Auskünfte über die Gültigkeit des Zertifikats, bitte benützen sie folgende Webseite www.rina.org

For information concerning validity of the certificate, you can visit the site www.rina.org

*TRANSPORTATION OF NATURAL GAS BY PIPELINES AND ANCILLARY FACILITIES (OPERATION, MAINTENANCE AND CONTROL OF THE CONSTRUCTION).
PRODUCTION OF ELECTRICITY AND HOT WATER.*

Die Gültigkeit dieses Zertifikates muß regelmäßig jährlich/halbjährlich kontrolliert werden und untersteht alle drei Jahre einer gesamten Kontrolle des Geschäftsführungssystems

The validity of this certificate is dependent on an annual / six monthly audit and on a complete review, every three years, of the management system

Anwendung und Gültigkeit des vorliegenden Zertifikats unterliegen der Einhaltung des RINA-Dokuments: Rules for the Certification of Occupational Health and Safety Management Systems

The use and validity of this certificate are subject to compliance with the RINA document: Rules for the Certification of Occupational Health and Safety Management Systems

Erstzertifizierung <i>First Issue</i>	25.02.2010
Gegenwärtige Ausgabe <i>Current Issue</i>	20.02.2016
Gültig bis <i>Expiry Date</i>	19.02.2019

Daniela Asaro
Manager, Genova Certification

RINA Services S.p.A.
Via Corsica 12 - 16128 Genova Italy

CISQ ist der italienische Verband für die Zertifizierung der Betriebsgeschäftsführungssysteme

CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies



SGQ N° 002 A SSI N° 001 G
SGA N° 002 D DAP N° 001 H
PRD N° 002 B PRS N° 066 C
SCR N° 003 F LAB N° 0832
SGE N° 008 M ISP N° 069E

Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements



www.cisq.com

Form CERSISGE-08/2013